

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Neuester Drahtbericht

Berlin, den 10. Mai. Die deutsche Note mit den neuen Vorschlägen ist gestern nach Paris abgegangen. Sie hat folgenden Wortlaut:

1. Deutschland verpflichtet sich, innerhalb acht Tagen die Summe von 671,000 Trillionen Goldmark samt 45 1/2 Prozent Verzugszins auf dem Marsfelde, oder wenn sich dieses als zu klein erweisen sollte, in der Sahara zu deponieren.

2. Deutschland verpflichtet sich, seinen ca. 60 Millionen Einwohnern das Sell über die Ohren zu ziehen und das so gewonnene Material wohlgegerbt an Frankreich abzuliefern, zwecks gütiger Verarbeitung zu Stiefelsohlen für Schweinehirten, Treibriemen und staubhindernden Belag für Automobilstraßen. Die deutsche Regierung bittet untertänigst, darauf hinzuwirken zu dürfen, daß die feineren, von Säuglingen gewonnenen Selbstforten vielleicht zur Anfertigung von Wochentags-Glacedhandschuhen für die Schutzleute der Pariser Außenquartiere nicht ganz ungeeignet sein dürften.

3. Deutschland verpflichtet sich zur völligen Trockenlegung sämtlicher Flüsse und Bäche des Reiches, sowie zur rationalen Verstopfung aller Quellen, und zur Leitung des so gewonnenen Wassers auf französische Mühlen.

4. Deutschland wird für alle kommenden Zeiten jede Entschädigung auf industriellen, kommerziellen und allen andern Gebieten feierlich abschwören. Seine Bewohner werden, wie es bisher bekanntlich bis zu fast 90 % schon geschah, künftig ausschließlich von Sauerkraut und Regenwürmern leben.

5. Auf Wunsch Frankreichs bekennt Deutschland, die Sintflut hervorgerufen, das Erdbeben von Lissabon verursacht und den Tod des jezt mit Recht wieder so hoch gefeierten, edlen Menschenfreundes Napoleon I. auf der Insel St. Helena herbeigeführt zu haben.

Paris, den 11. Mai. Die gestern eingelaufenen deutschen Vorschläge haben hier den denkbar übelsten Eindruck hervorgerufen. Sie werden all-

gemein als völlig ungenügend, unannehmbar und indiskutabel bezeichnet. Auch ist in Erfahrung gebracht worden, daß Deutschland noch eine ungeheure Anzahl von „Schiffen“ besitzt, die es raffinierterweise in Nähmaschinen versteckt hält. General Sorch wird alle diese Schiffe bis zum 15. Mai a. c. eintreiben, andernfalls die „Besetzung“ sämtlicher deutschen „Orte“ (lat.: loc.) angedroht werden soll.

G. G.

## Lieber Nebelspalter!

Ein Märchen hat sich im Zürcher Stadttheater ein Königs-Drama von Shakespeare angesehen. Auf dem Heimweg fragt die junge Dame ihren Begleiter, warum wohl der Herzog von Bedford von einer jungen Dame dargestellt worden sei. Die Antwort lautet: „De säb ischt halt ä Twiiter gsg!“

## Grand Cinema LICHTBÜHNE

Telephon Badenerstr. 18 Sein. 5948

Täglich von 2 1/2—10 1/2 Uhr:

10 Akte NEU! Erstausführung NEU! 10 Akte des grandiosen Filmromans

## Stärker als der Tod!

(Tue la Mort)

Eine tiefgreifende Familientragödie in zwölf Kapiteln von Gaston Leroux.

In der Hauptrolle:

**René Navarre**

der berühmte französische Künstler und s. Z. Darsteller des „FANTOMAS“.

2. K.: Die Schmiede an den vier Wegen.
3. K.: Die Schmuggler.
4. K.: Der Unbekannte.
5. K.: Stärker als der Tod und „Ovilla“.

Künstlerkapelle: A. FORTUNATO

## Café Schlauch

Telephon H. 2304

Münstergasse 20 — Obere Zäune 17  
**Zürich 1**

Ausschank von nur reinen Weinen. — Reelle, solide Bedienung. Bestens empfiehlt sich Theodor Zwysig.

## Restaurant z. „STERNEN“

Albisrieden bei Zürich

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt!  
Höflich empfiehlt sich AUGUST FREY

## LUZERN

Wein- und Speiserestaurant

Hotel „Weisses Kreuz“

5 Min. vom Bahnhof — beim Rathaus  
Mittagessen Fr. 2.50 — Reichhaltige Abendkarte  
**Rendezvous der Ostschweizer!** Erstkl. Flaschenweine. Spezialität: la Rheinweine aus den Kellereien der Gebr. Walther in Mainz a. Rh. Zimmer von Fr. 3.— an.  
Es empfiehlt sich höflich **Fritz Bucher.**

## Préservatifs-Fischblasen

mit Seidenband, bestes Fabrikat. Angenehmer und sicherer als Gummiblasen. Qualität I. Dtz. Fr. 6.50, 1/2 Dtz. Fr. 3.60, Qualität II Dtz. Fr. 5.50, 1/2 Dtz. 3.20. **Neverrip-Handmarke** per Dtz. Fr. 6.20 in Holzdosen. Versand: Nachnahme, Vorauszahlung, Briefmarken. Postcheck V 4107. Diskret, auch poste restante. **Teil-Parfümerie, Basel 1.**

## Corso-Theater, Zürich

Vom 1. bis 15. Mai 1921, täglich abends 7 1/4 Uhr:

**Variété**

Sonntags zwei Vorstellungen, nachmittags 3 1/2 Uhr und abends 7 1/4 Uhr.

## Palais MASCOTTE-Corso

Vom 1. bis 15. Mai 1921, täglich abends 8 Uhr

„Loowy's Traum“, Schwank in 1 Akt nach einer fremden Idee von Ad. Gilling und Otto Taussig, und das übrige vornehme Programm.

## Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Duncker.)

Vom 1. bis 15. Mai 1921, täglich abends 8 Uhr:

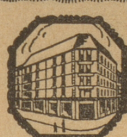
„Cajetan und Philippine“, urkomischer Schwank, und das übrige vornehme Programm.

## Theater Maximum, Zürich

Direktion: L. Vanoni.

Vom 1. bis 15. Mai 1921, täglich abends 8 Uhr

„Boxerkönig“, Operette in einem Akt von Alfred Grünfeld, und das übrige sensationelle Programm.  
Sonntags zwei Vorstellungen, nachm. 4 Uhr und abends 8 Uhr.



Wir fabrizieren  
Costüme, Mäntel  
Kleider, Röcke u. Blusen  
und senden diese direkt  
an Private zur  
Auswahl  
**Harry Goldschmidt**  
St. Gallen

Fischer's Hochglanzcrème

## „Ideal“

Ist unstreitig die beste Schutzputzmarke der Jetztzeit. „Ideal“ gibt verbläffend schnell und haltbaren Glanz, färbt nicht ab und macht die Schuhe geschmeidig u. wasserdicht. Verlangen Sie ausdrücklich „Ideal“ in jeder Spezerei- und Schuhhandlung. Allein. Fabrikant: **G. H. Fischer**, schweizer, Zündholz- und Fettwarenfabrik, **Fehraltorf**. Gegr. 1860.

## Bruchleiden heilen!

ohne Operation, ohne Berufsstörung, nach bewährtem Naturheilverfahren. — Auskunft kostenlos.

**H. Würger, Wolfhalden.**

## Ad. Byland

Laubsäge-Artikel  
in reichster Auswahl  
Gartengeräte!

Eisenwarenhandlung  
Rennweg 48, Zürich 1

## Frauenschutz!

Sicher, angenehm, billig, sowie **diskreten Rat** betr. hygienische Produkte durch

Case 8303, Rhone, Genf. 2201,1

## Zahnpraxis A. Hergert

pat. Zahnt.

**Zürich — Bahnhofstrasse 48**

Spezialität für schmerzloses Zahnziehen

Zahnersatz ohne Platten

Drei besteingerichtete Operationszimmer

## Brise- Bise

Gestickte Gardinen auf Mousseline, Tüll, Spachtel etc., am Stück oder abgepasst, Vitrages, Draperien, Bettdecken, glatte Stoffe, Etamine, Wäsche-Stickerien usw., fabriziert u. liefert direkt an Private **Hermann Mettler**, Kettenstichtickerie, **Herisau**. — Musterkollektion gegenseitig franko. 2167

**PHOTOARTIKEL**  
Kataloge gratis.  
**Photohalle Aarau**  
Bahnhofstrasse 608.

## St. Jakobs-Balsam

von Ap. C. Trautmann, Basel. Unübertroffene **Heilsalbe** für alle offenen, wunden Stellen, spez. **Krampfadern** u. Hautleiden. In allen Apotheken. Gen.-Dep.: St. Jakobs-Apotheke, Basel. 2189

## + Gummi +

Bettunterlagen  
Wärmeflaschen  
Glyzerinspritzen  
Frauenduschen  
Irrigatoren etc.

sowie alle Hyg., Gummi- und Sanitätsartikel.  
Illustrierte Preisliste gratis. Bei Einsenden von Fr. 1.—, auch in Marken, Musterbeilage extra. **F. Kaufmann**, Sanitätsgeschäft, Kasernenstr. 11, Zürich. 2069

## Herren-Lektüre!

3 Bände u. 10 Karten Fr. 3.—  
**S. Dümlin, Basel 7.**

## Periodenstörungen

Unfehlbare und gesetzlich einwandfreie Mittel gegen monatliche Verspätungen. Man wende sich an die

**St. Fridolin-Apotheke**  
**Näfels 2.**

Ausserdem: Frauendouchen, Irrigatoren, Neverrips, Patentex, bestbewährtes Schutzmittel, diskreter Versand. 2249



**Cliches**  
Alle Zwecke  
R. Pesavento  
Königsplatz 4, Aarau  
Zürich 2 Grütlistrasse 36

## Magenweh

Magenweh mit seinen bösen Gefolgschaften kann **gründlich und sicher** geheilt werden. Man verlange bezügliche **Broschüre und Gebrauchsanweisung**, welche **gratis** versandt wird von **Th. Hirth, Bäch** (Kt. Schwyz). 2213

2200



**RAS**  
Beste  
Schuh-Crème

Visitenkarten liefert  
die **A.-G. JEAN FREY**,  
Buchdruckerei, Zürich